

## Der erste Friedhof in Susanowo 1914-1967

Wenn eine neue Menschenansiedlung entsteht, dauert es nicht lange, bis sie einen Friedhof benötigt. So wurde in Susanowo auch bald ein Friedhof angelegt. Wie die Stelle des Friedhofs gewählt wurde, ist nicht bekannt. Es kann sein, dass es mit dem ersten verstorbenen Menschen in Susanowo, Peter Dahl, zusammenhängt. Dessen Haus sich nach den Überlieferungen, in der Nähe des angelegten Friedhofs befand. Er lag ca. 50 Meter hinter dem Haus des Dorfgründers, Johann Peters und war nicht groß, nur ca. 20 x 30 Meter.



In den 54 Jahren sollen dort laut Zählung ca.75 Menschen bestattet worden sein. Es gibt keine chronologische Liste, die von Anfang an von den Dorfbewohnern geführt wurde, sondern sie wurde nach Erinnerungen der Dorfbewohner nachträglich erstellt, daher kann sie auch Fehler enthalten.

Das Dorf Susanowo wurde 1912 von Johann Peters und seiner Familie gegründet. Der Grundkauf erfolgte in 1911. Nach dem schweren Anfang starb zwei Jahre später, am 14. Juni 1914, der erste Dorfbewohner. Das war Peter Dahl, ein Schwiegersohn des Dorfgründers Johann Peters. Peter starb an Typhus und wurde nur 36 Jahre alt. Der zweite war der Dorfgründer Johann Peters selber, der mit 65 Jahren am 25. März 1916 starb. Vier Söhne von Johann Peters: Paul, Johann, Daniel und Heinrich, sowie zwei seiner Enkelsöhne Johann Peters und Johann Willer wurden im Jahre 1937 verhaftet und im

Orenburger Gefängnis erschossen. Ihre Grabstätte soll im Massengrab am Fluss Ural in Orenburg sein.

Über die Jahre siedelten immer mehr Menschen aus anderen Ortschaften in Susanowo an. Oft war der Hunger der Grund dafür, oder die Christenverfolgung. Nach einigen Jahren waren die alten Grabhügel auf dem Friedhof nicht mehr zu sehen und die Menschen gruben in der Nähe der vermuteten alten Grabstätten neue Gräber. Es kam vor, dass sie dabei auf Knochen stießen. Da der Friedhof klein war, wurde dann etwas abseits der Knochen die andere Leiche beerdigt. Es gab auf dem Friedhof keine Steingrabmale mit Namen der Verstorbenen. Lediglich wurden auf einigen Grabstätten die Namen der Verstorbenen aus Scherben von Porzellantellern ausgelegt. Auf diese Art war die Grabstelle des Verstorbenen länger sichtbar. In den späteren Jahren kamen Holzumrandungen hinzu. In den Jahren 1967-68 wurde beschlossen, einen neuen Friedhof anzulegen. Dieser lag auf der anderen Seite des Dorfes. Er wurde gleich zu Beginn mit einer Akazienhecke abgegrenzt. Der neue Friedhof bekam einen Zaun und ein Metalltor, um die Tiere fernzuhalten. Es wurde festgelegt, dass dort nicht kreuz und quer beerdigt werden sollte, sondern angefangen vom Tor der Reihe nach. Nach den Überlieferungen wurde dort als erster Janzen Franz (Jakob) 31.12.1889-04.11.1968 beerdigt.



*Der rote Pfeil zeigt auf den alten Friedhof*





*Der Pfeil zeigt auf den Friedhof. Foto aus den 1980er Jahren*



*Der schwarze Pfeil zeigt auf den alten Friedhof*



*Die Grabstätte von Johann Peters. 1989*

Im Jahre 1989, als bereits fast die Hälfte der Dorfbewohner nach Deutschland ausgewandert war, wurde auf der vermuteten Grabesstätte des Dorfgründers Johann Peters, als Erinnerung an ihn, ein Granitsteinmal aufgestellt.







Mit der Zeit verwaahlste der Friedhof immer mehr, da er von niemanden mehr gepflegt wurde, weil im Dorf nur noch ein paar deutsche Familien geblieben waren. Unter anderem auch zu diesem Anlass, fuhr eine Gruppe aus ehem. Susanower dorthin. Diese Geschwister haben die Arbeiten auf dem Friedhof organisiert und durchgefuehrt. Es wurde beschlossen, mit einem Bagger die Flaechе gerade zu ziehen und in der Mitte einen Platz mit Platten auszulegen. Ringsum sollte ein Steinzaun gemacht werden mit einem Eingang zu der Steintafel mit Namen der Verstorbenen. Die Tafel fuer den Dorfgruender, die bereits im Jahre 1989 aufgestellt worden war, wurde in die neue Komposition integriert. Die Einweihung der neuen Anlage fand am 17. Juli 2005 im feierlichen Rahmen statt. Zu diesem Anlass wurde ein Dokument (in Russisch) erstellt, das diesen Vorgang beschreibt. Einen ausfuehrlichen Bericht kann man der Broschueure von David Dick „Ein Regenbogen ueber dem Heimatland“ entnehmen.



*Arbeiten an der Denktafel*



*Einweihung der Denktafel*



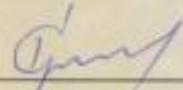
# СВИДЕТЕЛЬСТВО


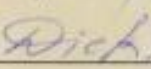
## Об установленном памятнике на старом первом немецком кладбище Сузаново

На 4-ой встрече бывших жителей Сузаново в Германии 26.05.2005 года, где через каждые 5 лет встречаются бывшие односельчане, был поднят вопрос о запущенном первом кладбище на нашей бывшей родине.

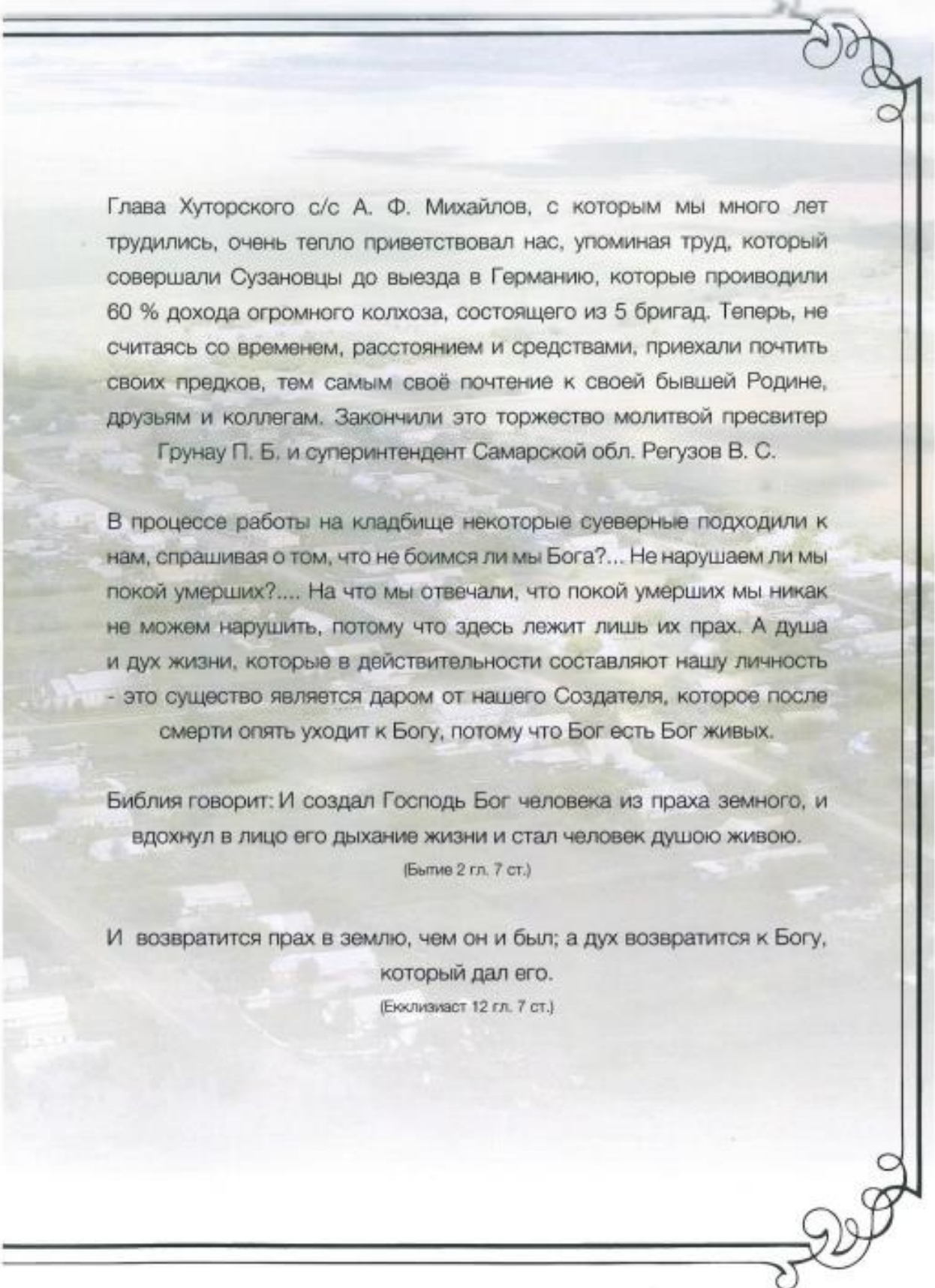
Кладбище по мере расширения оказалось в середине села. Перед выездом в Германию оно было огорожено покрашенным штакетником и был поставлен памятник основателю села Петерсу Ивану Павловичу. Теперь же оградки не стало, кладбище полностью заросло кустарником...

Потому решено было: для сохранения памяти о наших умерших кладбище сравнять с землёй, - а в середине установить памятник из гранитного камня основателю села с мемориальными плитами, на которых должны быть высечены все имена похороненных первожителей.

Ответственные:  Грунау П. Б.

  Дик Н. Н.





Глава Хуторского с/с А. Ф. Михайлов, с которым мы много лет трудились, очень тепло приветствовал нас, упоминая труд, который совершали Сузановцы до выезда в Германию, которые производили 60 % дохода огромного колхоза, состоящего из 5 бригад. Теперь, не считаясь со временем, расстоянием и средствами, приехали почтить своих предков, тем самым своё почтение к своей бывшей Родине, друзьям и коллегам. Закончили это торжество молитвой пресвитер Грунау П. Б. и суперинтендент Самарской обл. Перузов В. С.

В процессе работы на кладбище некоторые суеверные подходили к нам, спрашивая о том, что не боимся ли мы Бога?... Не нарушаем ли мы покой умерших?... На что мы отвечали, что покой умерших мы никак не можем нарушить, потому что здесь лежит лишь их прах. А душа и дух жизни, которые в действительности составляют нашу личность - это существо является даром от нашего Создателя, которое после смерти опять уходит к Богу, потому что Бог есть Бог живых.

Библия говорит: И создал Господь Бог человека из праха земного, и вдохнул в лицо его дыхание жизни и стал человек душою живою.

(Бытие 2 гл. 7 ст.)

И возвратится прах в землю, чем он и был; а дух возвратится к Богу, который дал его.

(Екклизиаст 12 гл. 7 ст.)



### Открытие памятника

В это прекрасное утро 17.07.2005 г. в 8<sup>30</sup> при стечении множества народа жителей Сузанова и окружающих сёл началось торжественное Богослужение. Желание было такое, на старом, теперь обновлённом кладбище, возле установленного памятника первоителям Сузанова, поклонившись, прославить Бога вспоминая наших умерших. Торжественным пением двух хоров, Сузановской церкви и нашей группы, возносилась хвала Всевышнему.

Пётр Грунау, пресвитер церкви из Германии, ранее пресвитер Сузановской церкви, открыл собрание, читая слово из Библии, из книги к Евреям 13 гл. 7 стих: «Поминайте наставников ваших, которые проповедывали вам слово Божие, и, взирая на кончину их жизни, подражайте вере их.» Упомянув, что для этого поставлены эти памятные камни, чтоб не забыть наших умерших, живших и трудившихся до нас.

Коротким словом нас приветствовали гости – суперинтенденты из Самарской обл. – Рягузов В. С., из Казахстана – Тиссен Ф. Г., Берюков А. и другие.

Мы были признательны районной, сельской и школьной администрации, которые оказали большую помощь в осуществлении данного мероприятия. Директор школы Елена Ивановна Пахарь великодушно предоставила нам школу, как гостиницу, где две недели жила наша группа. На открытие памятника с добрым словом приветствия и пожеланий обратилась зам. главы района Л. А. Плужнова к собравшимся.



Ещё раз выражаем наше почтение Сузановской школе, которая любезно вызвалась, как выразился учитель Коваль С. А. «тоже наш бывший одноклассник», шевствовать со школьниками над этим памятным местом. Нас расстрогала эта учтивость и доброжелательность школы с таким совпадением обстоятельств... Потому что последним на этом кладбище был похоронен 12-ти летний мальчик, школьник 5 кл. Вилер Пётр Аб., который трагически погиб при работе со своим отцом в колхозном саду. (Подробности описаны в книге «Виноградник в прекрасном месте») Тогда на этих похоронах присутствовали тоже организованно школьники, чинно выстроившись, чтоб со всеми вместе поскорбеть о своём товарище. Это была последняя могила на этом кладбище, как завершённая печать 1968 года.

Приятно нас удивила статья Владимира Овчарова в районной газете, присланная нам за 30 ноября 2006 года. Это год после установленного памятника: «...И нынешние жители уважительно относятся к памяти, (речь шла об оккультуренном кладбище) бережно сохраняют созданное...»

С уважением, бывшие жители Сузаново из Германии.

Нюмбрехт, Дик Д. Н.





## Namensliste, die auf den alten Susanowo Friedhof beerdigt sind

Regi- ster	Namen	Geburtstag	Geburtsort	Todestag
1	Dahl Peter Jakob	21.06.1878	Kronsweide, Chortitza Kolonie	14.06.1914
2	Peters Johann Paul	03.12.1849	Petersdorf, Chortitza Kolonie	25.03.1916
3	Peters Susanna Paul	15.02.1909	Dejewka Nr. 5	01.08.1921
4	Peters Katharina. D.	12.08.1920		04/7.07.1921
5	Willer Abram Johann	30.04.1875		31.09.1922
6	Braun Isaak Isaak	12.03.1889	Neuendorf, Chortitza Kolonie	03.11.1923
7	Dahl Susanna Jo (Peters)	05.02.1878	Nikolaifeld, Chortitza Kolonie	28.02.1925
8	Peters Susanna Johann	29.10.1908	Dejewka Nr. 5	28.02.1925
9	Peters Peter. P	07.03.1912	Dejewka Nr. 5	14.05.1926
10	Peters Heinrich Johann			06.1929
11	Wiebe Elisabeth (Esau)	1907		01.03.1930/3 3
12	Görzen Viktor F			1931
13	Wiebe Anna Heinrich	1927		1931
14	Willer Katharina Johann (Peters)	05.01.1877	Nikolaifeld, Chortitza Kolonie	26.01.1932
15	Schwarz Heinrich Jakob			1933
16	Peters Aganetha (Schwarz)	01.01.1887		10.05.1933
17	Teichrib Olga Abram	09.09.1934	Susanowo	02.03.1935
18	Wiebe Katharina Wilhelm (Klassen)	07.03.1857		12.1935
19	Lepp Judith Boris (Krahn)	18.07.1859		14.06.1936
20	Pätkau David David	30.10.0931	Susanowo	16.07.1936
21	Neufeld Artur Heinrich	31.08.1936		31.08.1936
22	Neufeld Lilia Heinrich	31.08.1936		31.08.1936
23	Klassen David Abram	1935		1936
24	Hildebrandt David Jakob			1939
25	Löwen Peter Peter			1939
26	Wiebe Elisabeth Jakob (Rempel)	18.02.1910		31.05.1939
27	Lepp Dietrich Aron	06.07.1857		08.05.1939
28	Peters Jakob Peter	21.03.1872		15.05.1939
29	Block Jakob Jakob	28.12.1861	Kronsgarten, Chortitza Kolonie	20.04.1940
30	Ens Peter Peter	22.01.1941		02.1941
31	Löwen Elisabeth Peter			1941
32	Peters Maria Johann	01.07.1926	Kriwolutzk (Sibirien)	15.09.1941
33	Wiebe Katharina Jakob	05.09.1941	Susanowo	05.09.1942
34	Löwen Elisabeth Peter	1943		1943
35	Janzen Johann Heinrich	16.06.1899	Tschjornoosjorka	19.03.1944
36	Klassen Elisabeth A.	1946		1946
37	Grunau Johann Bernhard	16.09.1947	Nikolaewka Nr.6	11.1948

38	Schellenberg Johann			1948
39	Schwarz Sara Johann (Peters)	03.11.1893	Paulsheim, Jazykovo Chortitza	20.12.1948
40	Dick Helena Jakob (Janzen)	02.01.1898		09.04.1949
41	Wiebe Katharina Heinrich	1921		1949
42	Keller Maria Jakob			1950
43	Peters Aganetha D. (Reimer)	15.02.1890		19.08.1950
44	Köhn Katharina Johann	22.02.1930		19.10.1950
45	Klassen Jakob Abram Abram.	10.09.1949		19.02.1951
46	Letkemann David Peter	26.10.1947		30.01.1952
47	Rempel Anna David			02.1955
48	Wiebe Maria Jakob (Block)	07.05.1884	Eichfeld, Jasykowo, Chortitza Kolonie	20.03.1956
49	Schwarz Elisabeth Johann (Teichrieb)			06.1956
50	Wiens Katharina David	26.12.1885		01.1957
51	Wiebe Katharina Jakob	27.06.1957	Susanowo	13.09.1957
52	Peters Helene Heinrich (Löwen)	29.04.1887		06.09.1957
53	Löwen Peter Peter	16.06.1958		16.06.1958
54	Löwen Maria Johann (Braun)			16.06.1958
55	Block David Peter	1954		10.1959
56	Link Angelina			04.1962
57	Dick Anna Abram (Klassen)	12.03.1875		31.03.1963
58	Grunau Bernhard Peter	05.11.1916	Nikolajewka Nr.6	02.04.1963
59	Link Maria Johann	07.05.1963		27.06.1963
60	Wiebe Jakob Jakob	26.11.1876		23.09.1963
61	Köhn Johann Heinrich	14.07.1909	Karaguy, Orenburg	09.11.1964
62	Ens Bernhard Peter	01.04.1886		12.1964
63	Schellenberg Maria Johann (Keller)	04.06.1909		14.01.1966
64	Wiebe Margarita Jakob (Quiring)			04.02.1966
65	Richert Maria Jakob (Penner)	13.08.1898		14.02.1966
66	Hildebrandt Jakob Dan.	20.09.1907		20.07.1966
67	Klassen Maria Abram (Willer)	09.09.1905		07.10.1966
68	Hildebrandt Anna David	1965		06.1967
69	Hildebrandt Peter Jakob	22.12.1965		29.07.1967
70	Klassen Abram Jakob			01.03.1968
71	Willer Peter Abram	19.02.1956	Susanowo	26.06.1968



### Nicht erwähnte Bestattungen

	Namen	Geburtstag	Geburtsort	Todestag
72	Peters Paul Daniel	18.09.1919	Susanowo	25.09.1919
73	Wiebe Katharina Jakob	1933	Susanowo	1933
74	Dick Jakob Dietrich	1951	Susanowo	1951
75	Dück Katharina	01.08.1964	Susanowo	03.01.1965



*Register Nr.32 Die Beerdigung von Maria Peters 01.07.1926, die im Alter von 15 Jahren am 15. September 1941 in Susanowo verstarb.*



*Register Nr. 35 Die Grabstätte von Johann Janzen 16.06.1899 - 19.03.1944*



*Kinder von Johann Janzen mit ihren Ehepartnern*





*Register Nr. 57 Beerdigung von Anna Dick, geb. Klassen. 25.03.1875 - 31.03.1963*



*Register Nr. 58 Beerdigung von Boris Grunau. 05.11.1916 - 02.04.1963*



*Register Nr. 58 Boris Grunau, auf dem Friedhof*

## Boris Grunau

Im nachfolgenden russischen Text beschreibt die Schwester Vera Charchenko aus Samara, wie sie Boris Grunau aus Susanowo im Bethaus der Gemeinde in Samara Mitte der 50er Jahre kennengelernt hat. Die Susanower und die Gemeinde in Samara hatten einen sehr engen Kontakt. Es fanden regelmäßige Besuche statt. Mal waren es Sänger, Musikanten oder die Jugend. Die Dienste der Brüder Rjagusow und Serpewski am Wort haben die Gemeinde immer wieder erfreut. Die Kontakte und Unterstützung finden bis in die heutige Tage statt. Aus diesen Treffen sind auch persönliche Freundschaften entstanden.

Gastfreundschaft und Aufmerksamkeit gegenüber Besuchern in den Gottesdiensten können schöne und langfristige Folgen zur Ehre Gottes haben.



Радость встречи

Гимн 158:

Радость наша совершенна  
От Христа, не от людей,  
И никто во всей вселенной  
Овладеть не может ей.

Сегодня, 16.08.13 г., в пятницу, спешу в церковь на молитвенное служение. Какое счастье и радость, что могу идти, могу увидеть братьев, сестер, могу приобщиться сердцем ко всем молитвенным нуждам нашей церкви.

Прихожу... и, о, радость!

Увидела дорогих гостей из Германии Петра Борисовича Грунау и его жену Лену. Они едут в родное село Сузаново Оренбургской области отмечать 102 годовщину основания села. С радостью встречаемся, приветствуя друг друга.

А я вспомнила наше первое знакомство и дальнейшую христианскую дружбу с верующими села Сузаново.

В 1954-55 годах среди молодежи нашей Куйбышевской церкви три сестренки были особенно дружны. Это Надя Кретова (Коркунова), Настя Попова (Сидорова) и я, Вера Харченко. Нас и называли «неразлучное трио». И мы решили внимательно относиться к тем, кого увидим в собрании впервые. Мысленно поделили скамейки в собрании, и на чьей скамейке увидим «новенького», тот должен подойти, познакомиться и оказать доброе внимание.

Однажды в четверг во время спевки хора мы с Надей Кретовой увидели, как вошел незнакомый человек, сел в зале и внимательно, с участием слушал, как мы разучивали гимны. В то время руководил хором чудесный брат регент Петр Иванович Кузнецов.

После спевки мы с Надей подошли к пришедшему в молитвенный дом и познакомилась.

Оказалось, что это наш брат во Христе из с. Сузаново Оренбургской области Борис Петрович (фамилию я тогда не запомнила). Спросили: «Где остановились ночевать?» Он ответил: «На вокзале». И мы пригласили его ночевать к нам. А жили мы тогда на квартире у чудесной гостеприимной сестры вдовы Фадеевой Ксении Ефимовны в поселке Шмидта (Запанском). Кстати, у нее в 30-е годы жили моя мама – Лебедева Софья Матвеевна, Ксения Федоровна (в будущем – жена Марка Львовича Креймана). Позднее, в 50-х годах жили две сестры Поповы – Мария и Анна (Дорожкина и Осина), и мы с Надей в 50-х годах.

Ксения Ефимовна гостеприимно встретила нас с гостем.

Наутро Борис Петрович уехал домой в Сузаново и рассказал о гостеприимстве Куйбышевской Церкви. Спустя некоторое время приехала в Куйбышев учиться в швейном техникуме Катя Келер (Кен). Борис Петрович дал ей записку для нас, и мы познакомилась, приняли участие в ее устройстве с жильем. И с тех пор, сродненные кровью Иисуса Христа, мы стали дружно вместе служить Господу – молодежь посещала стареньких, больных, помогали пилить дрова и др. и в то же время не пропускали собраний. Хотя в то время было много запретов для общения молодежи, для посещения собраний. Потом Катя рассказала отцу – Келеру Корнею Ивановичу – о нашем хоре. Корней Иванович в то время руководил хором в Сузановской церкви. И вот Корней Иванович, Борис Петрович с частью своих хористов стали посещать (несколько раз) наше Церковь. Корней Иванович очень подружился с Петром Ивановичем – нашим регентом.

Летом 1956 года приехал Кен Ваня поступать учиться в институт, но уже с запиской к нам не от Бориса Петровича, а от Кати Келер уделить внимание Ване. Ваня поступил учиться в институт, я тоже поступила в институт, Вена Крейман в это же время учился в институте. Все мы влились в наше Куйбышевскую молодежь и однажды посетили Сузаново.

Впоследствии дружба между Куйбышевской и Сузановской Церквями возрастала с каждым годом, особенно когда был построен молитвенный дом в Сузаново.

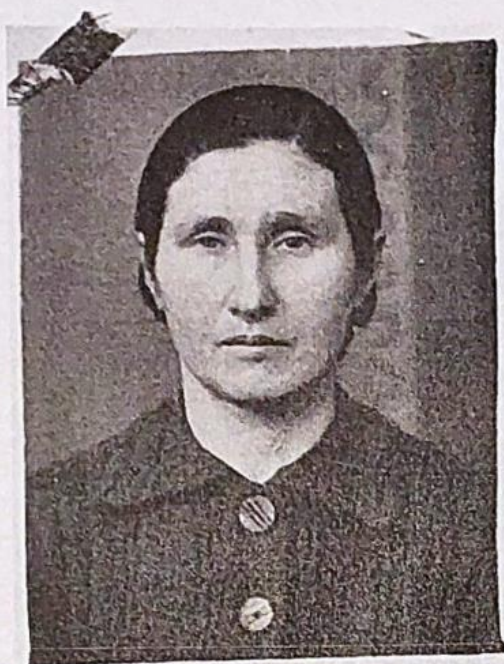
В.С. Рязузов, братья, наш хор, управляемый В.Ф. Серпевским, неоднократно посещали Сузаново. Я дважды во время летних каникул гостила в Сузаново в семье Келер. Приобрела много друзей:



Классен Гриша, Катя, Альвина, Петр Петрович Энс, Вибетя Соня, Давид, Яша; Исак Исакович и других. А во время отъезда сузановцев в Германию нам (сестрам Анне Сергеевне Щелочковой, Людмиле Васильевне Ахтырской и мне) стали особенно близки семьи Дик Давида, Грунау Петра, Келер Петра, Вибетя Петра и все сузановцы. Жаль было расставаться, но мы в молитвах продолжаем помнить о вас перед Господом.

И вот только сегодня, 16.08.13 г. в разговоре с Петром Борисовичем я узнала, что Борис Петрович – его отец. О, пути Господни неисповедимы! Слава Господу, что все мы имеем одного Отца Небесного, сроднившего нас Кровью Сына Своего Иисуса Христа!  
Да сохранит Он нас всех оставаться верными Ему до встречи на облаках.

Сестра в Господе Вера Харченко.



Вере от  
Ксении Радаевой  
40 лет.  
16.2.50 год.  
г. Куйбышев  
Неверовская  
1-4



*Register Nr. 60 Beerdigung von Wiebe Jakob Jakob 26.11.1876-23.09.1963  
Das Foto wurde am Haus von Nikolaus Dick gemacht, wo die Beerdigung stattfand.*



*Register Nr. 60 Beerdigung von Wiebe Jakob Jakob 26.11.1876-23.09.1963*





*Register Nr. 61 Beerdigung von Johann Köhn 14.07.1909 - 09.11.1964*



*Register Nr. 61 Beerdigung von Johann Köhn 14.07.1909 - 09.11.1964*





*Register Nr. 61 Beerdigung von Johann Köhn 14.07.1909-09.11.1964*



*Register Nr.62 Beerdigung von Bernhard (Peter) Ens\*01.04.1886-../12.1964*





*Register Nr.62 Beerdigung von Bernhard (Peter) Ens\*01.04.1886-./12.1964*



*Register Nr. 67 Beerdigung von Maria Klassen geb. Willer 09.09.1905 - 07.10.1966*



*Register Nr. 67 Beerdigung von Maria Klassen geb. Willer \* 09.09.1905-07.10.1966*



*Register Nr. 70 Beerdigung von Abram Klassen, gestorben am 01.03.1968*





*Register Nr. 71 Beerdigung von Willer Peter Abram. 19.02.1956 - 26.06.1968*





*Der Trauerzug von Peter Willer*



*An der Grabstätte von Peter Willer*





*Register Nr. 75 Beerdigung von Katharina Dück, 01.08.1964 - 03.01.1965.  
Auf dem Foto sind die Eltern, Wilhelm und Helene Dück mit ihrem Sohn Johann.*